Sojitz New way, New value

News Release

2019年1月24日

各 位

双日株式会社

机构改革及管理层人事变动

双日株式会社就机构改革及管理层人事变动事宜做出了如下决议,同时宣布普通人事变动,特此通知。

I 机构改革

- 1. 机构改革(2019年4月1日起执行)
- 2. 机构改革的目的

Ⅱ 管理层人员

- 1. 执行董事
- 2. 董事业务变动



- 3. 新任管理层一览
- 4. 新任执行董事简历

Ⅲ 理事人事

IV 普通人事

【有关本事的咨询窗口】

双日株式会社 广报部 03 - 6871 - 3404

Sojitz New way, New value

News Release

I 机构改革

1. 机构改革(2019年4月1日起执行)

【营业(部)】

在机械・医疗基础设施本部内,对「成套设备项目部」、「产业机械・轴承部」和「医疗基础设施事业部」进行重组后变成「产业机械・成套设备部」、「先端产业・轴承部」、「医疗基础设施事业部」。

【职能】

- 设立「董事会业务室」作为董事会的下属组织。
- ・改编「人事总务部」和「情报企划部」后,设立「人事部」、「总务・IT 业务部」、「ERP 升级推进室」。
- •废除「物流统括部」、「海外项目推进室」。

【其他】

- 职能部门编制变更,主管董事变更为「主管本部长」。
- 2. 机构改革的目的

【营业(部)】

 在机械・医疗基础设施本部,通过加强医疗基础设施领域的人员来加速优质 资产积累,同时整合重组具有各自优势的市场和机能,创造商机,补充加强 项目的组织能力。



【职能】

- 「董事会业务室」: 实现更加高效的管理,加强事务局业务,协助董事会的有效运营。
- •「人事总务部」「情报企划部」: 将业务和组织整合重组为「人事部」、「总务・IT业务部」,以期引入远程办公等加快改善办公环境实现灵活的人材培养,提高执行能力。同时,设置「ERP 升级推进室」,为导入下一个核心系统做准备。
- 「物流统括部」: 从专业对应物流合规和强化进出口贸易中的风险管理角度, 将相关业务重组并整合到法务部和风险管理企划部,同时废除该部门。
- 「海外项目推进室」:曾在预定目标领域内的机构和业务模式改革中发挥了一定作用,将一部分业务转移到经营企划部,同时废除该部门。



Ⅱ 管理层人事

1.执行董事

① 新任 4名 (2019年4月1日起执行)

姓名		新任职务	现任职务
名田ミフフ	±1.77	执行董事	机械・医疗基础设施本部副本部
鲤沼 	郁勇	机械・医疗基础设施本部本部长	长兼 企划业务室室长
		执行董事	理事
川上	昌范	内部管理统括、ERP 升级推进室	负责会计、情报企划
		主管本部长	NUCL (IN INTERNIT
	佳树	执行董事	美洲 CFO & CAO
真郭		会计、财务、结构性融资、IR 室	兼 双日美国 CFO & CAO
		主管本部长	派 次日交首 OT O G OAO
守田	达也	执行董事	理事
		法务、广报主管本部长	主管法务、广报
		兼 法务部长	兼 法务部长



② 晋升 5 名 (2019年4月1日起执行)

姓 名 新任职务		现任职务
	副社长执行董事	专务执行董事
 田中 精一	CFO 兼 主管会计、财务、结	CFO 兼 主管会计、情报企
ДT MB	构性融资、IR 室、M&A 管理室、	划、M&A 管理室、控制室 兼
	控制室	负责 IR 室、财务、结构性融资
	专务执行董事	常务执行董事
	 主管汽车、航空产业・交通项目、 	
平井 龙太郎	机械・医疗基础设施、能源・社	亚洲・大洋洲总裁
	会基础设施、金属・资源	兼 双日亚洲社长
	兼 负责东亚	兼新加坡支店长
.u.p. #	常务执行董事	执行董事
山口 幸一	航空产业・交通项目本部本部长	航空产业・交通项目本部本部长



姓名	新任职务	现任职务
	常务执行董事	执行董事
白公去川	美洲总裁	美洲总裁
泉谷 幸儿	兼 双日美国社长	兼 双日美国社长
	兼 双日加拿大社长	兼 双日加拿大社长
	常务执行董事	
艾服 战 地	亚洲・大洋洲总裁	执行董事
草野 成也	兼 双日亚洲社长	机械・医疗基础设施本部本部长
	兼新加坡支店长	

③ 卸任 2名(2019年3月31日起执行)

姓名	现任职务		
	副社长执行董事		
士	主管汽车、航空产业・交通项目、机械・医疗基础设施、能源・		
吉村 利治	社会基础设施、金属・资源		
	兼 负责东亚		
篠原 昌司	常务执行董事		



中东・非洲总裁

吉村利治、篠原昌司卸任后将就任双日株式会社顾问。

2.董事业务变动(2019 年 4 月 1 日起执行)

姓名	新任职务	现任职务	
	副社长执行董事	专务执行董事	
田中 精一	CFO 兼 主管会计、财务、结	CFO 兼 主管会计、情报企	
四中 桐一	│ │构性融资、IR 室、M&A 管理室、 │	划、M&A 管理室、控制室 兼	
	控制室	负责 IR 室、财务、结构性融资	
	专务执行董事	专务执行董事	
西原 茂	经营企划、可持续发展推进室主	负责经营企划、可持续发展推	
四尿 戊	管本部长	进室、海外项目推进室	
	兼 CCO	兼 CCO	



姓 名 新任职务		现任职务
	专务执行董事	
	主管汽车、航空产业・交通	常务执行董事
 平井 龙太郎	项目、机械・医疗基础设施、	亚洲・大洋洲总裁
	能源・社会基础设施、金属・	兼 双日亚洲社长
	 资源 	兼 新加坡支店长
	兼 负责东亚	
	常务执行董事	常务执行董事
栉引 雅亮	人事、总务・IT业务主管	负责人事总务
	本部长	7,3/,(4,0,3)
	常务执行董事	执行董事
草野 成也	亚洲・大洋洲总裁	
	兼 双日亚洲社长	★
	兼新加坡支店长	
	执行董事	执行董事
小笠原 贵文	风险管理企划、风险管理	负责内部管理统括、风险管理
	主管本部长	企划、风险管理



	显	执行董事	执行董事
栗林 显 		海外业务主管本部长	负责海外业务
	义人	44 仁学市	执行董事
铃木 义		执行董事	负责物流统括、商业创新推进
		商业创新推进室主管本部长	室

Sojitz New way, New value

News Release

3.新任管理层一览

①【董事】

7名(将于2019年6月召开的股东大会上进行决议讨论)

职位	姓名
代表董事 会长	佐藤 洋二
代表董事 副会长	原大
代表董事 社长	藤本 昌义
代表董事 副社长执行董事	田中 精一
代表董事 专务执行董事	西原 茂
董事(非专职)	内藤 加代子
董事(非专职)	大塚 纪男

内藤加代子、大塚纪男是根据公司法第二条第十五项规定的公司外部董事。

②【监事】

5名(2019年4月1日时点)



	姓名
监事	滨塚 纯一
监事	石毛 孝幸
监事(非专职)	北田 幹直
监事(非专职)	八木 和则
监事(非专职)	神林 比洋雄

石毛孝幸、北田幹直、八木和则和神林比洋雄是根据公司法第二条第十六项规定 的公司外监事。

③【执行董事】

28 名 (2019 年 4 月 1 日起执行)

职位	姓名	职务
会长	佐藤 洋二	
副会长	原大	主管关西支社



社长	藤本	昌义	CEO
副社长执行董事	田中	精一	CFO兼主管会计、财务、结构性融资、
町在区が11重争			IR 室、M&A 管理室、控制室
专务执行董事	西原	*	経営企划、可持续发展推进室主管本部长
マカがリ重サ		戊	兼 CCO
专务执行董事	田中	勤	主管化学、食品・农业商务、零售・生活
マカがリ星争	田 H 		产业、産業基盤・都市開発
	平井	龙太郎	主管汽车、航空产业・交通项目、机械・
 专务执行董事			医疗基础设施、能源・社会基础设施、金
マカがリエチ			属・资源
			兼 负责东亚
常务执行董事	后藤	政郎	关西支社长
	西村	康	中国总代表
			兼 双日中国 董事长
常务执行董事			兼 总经理
· · · · ·			兼 青岛分公司 店长
			兼 重庆代表处 店长
			兼 双日上海 董事长



	兼 双日大连 董事长
	兼 双日广州 董事长
	兼 双日香港司 董事长



职位	姓名	职务
常务执行董事	栉引 雅亮	人事、总务・IT业务主管本部长
常务执行董事	山口 幸一	航空产业・交通项目本部本部长
常务执行董事	泉谷 幸儿	美洲总裁 兼 双日美国社长
		兼双日加拿大社长
		亚洲・大洋洲总裁
常务执行董事	草野 成也	兼 双日亚洲社长
		兼新加坡支店长
		Thai Central Chemical Pubic Company
	n.u. **	Limited 代表董事社长
执行董事 田村 喜宏	田 州 	(将于 2019 年 3 月召开的股东大会上进行
		决议讨论)
4. 仁芝 市	- 古沙 - 年	欧洲・俄罗斯独联体总裁
执行董事 	高滨 悟	兼双日欧洲社长
执行董事	小笠原 贵文	风险管理企划、风险管理主管本部长
执行董事	桥本 政和	能源・社会基础设施本部本部长
执行董事	横山 直树	零售・生活产业本部本部长



4. 仁芝市	++	美洲总裁辅佐(负责南美)	
执行董事	村田 俊典	兼双日巴西会长	
执行董事	栗林 显	海外业务主管本部长	
执行董事	佐佐木 匡介	化学本部本部长	
执行董事	铃木 义人	商业创新推进室主管本部长	
执行董事	尾藤 雅彰	金属・资源本部本部长	
执行董事	村井 宏人	汽车本部本部长	
执行董事	鲤沼 郁勇	机械・医疗基础设施本部本部长	
执行董事	川上昌范	内部管理统括、ERP 升级推进室主管本部	
1八11 里 尹	加工目地	₭	
执行董事	真锅 佳树	会计、财务、结构性融资、IR 室主管本部长	
执行董事	守田 达也	法务、广报主管本部长 兼 法务部部长	

Sojitz New way, New value

News Release

4.新任执行董事简历

简 历

鲤沼 郁勇

出生地 : 群马县

出生日期: 1961年 3月 3日

1983年 3月 学习院大学 经济学部 毕业 日商岩井株式会社 入职 1992年 2月 日商岩井欧州 伊斯坦布尔店长 2003年 7月 日绵株式会社与日商岩井株式会社合并 2004年 4月 商号变更为双日株式会社 双日英国 伊斯坦布尔支店长 双日控股株式会社与双日株式会社合并 2005年10月 商号变更为双日株式会社 吉达支店长 2006年 4月 中东・非洲统括事务所 兼 吉达支店长 2008年 9月 兼 中东・非洲机械・宇宙航空部部门长 10月 兼 中东・非洲机械部部门长 2009年 4月 机械部门 企划业务室室长 2010年 9月 中东・非洲统括事务所所长 兼 迪拜驻在员事务所所长兼 2011年 7月 巴格达驻在员事务所所长 兼 萨纳驻在员事务所所长 2012年 2月 兼 马斯喀特驻在员事务所所长 2013年 4月 环境・产业基础设施本部,交通・社会基础设施事业部部长 2016年 4月 兼 环境・产业基础设施本部 医疗基础设施推进室室长 2017年 4月 环境・产业基础设施本部 医疗基础设施推进室室长 12月 机械・医疗基础设施副本部长 2018年 4月 兼 机械・医疗基础设施本部企划业务室室长(至今)

奖惩 : 无



以 上

简 历

川上 昌范

出生地 : 大阪府

出生日期: 1963年 1月11日

1986年 3月 中央大学 商学部 毕业

4月 日商岩井株式会社 入职

2004年 4月 日绵株式会社与日商岩井株式会社合并

商号变更为双日株式会社

2005年10月 双日控股株式会社与双日株式会社合并

商号变更为双日株式会社

2007年 3月 双日中国副总经理(北京)

2014年 7月 会计部部长

2017年 4月 理事

负责会计、情报企划 兼 会计部部长

2018年 4月 理事

负责会计、情报企划(至今)

奖惩 : 无

以 上



简 历

真锅 佳树

出生地 : 广岛县

出生日期: 1963年 6月 6日

1986年 3月 大阪府立大学 经济学部 毕业

4月 日商岩井株式会社 入职

2003年 5月 日商岩井澳洲(悉尼)

2004年 1月 日绵・日商岩井澳洲(悉尼)

2004年 4月 日绵株式会社与日商岩井株式会社合并

商号变更为双日株式会社

2004年11月 双日美国(纽约)

2005年10月 双日控股株式会社与双日株式会社合并

商号变更为双日株式会社

2012年 4月 能源・金属部门 控制室室长

2015年 4月 控制室室长(负责能源、煤炭・金属本部)

7月 控制室室长(负责汽车、航空产业・情报、

环境·产业基础设施本部)

2 0 1 7 年 7 月 美洲 CFO & CAO 兼 双日美国 CFO & CAO (至今)

奖惩 : 无

以上



简 历

守田 达也

出生地 : 福冈县

出生日期: 1967年 6月 20日

1990年 3月 早稻田大学 法学部 毕业 日商岩井株式会社 入职 4月 雅加达驻在员事务所所长 2002年 3月 东南亚地区(新加坡) 2003年 1月 兼 日商岩井新加坡公司 日绵株式会社与日商岩井株式会社合并 2004年 4月 商号变更为双日株式会社 2004年 8月 双日株式会社 离职 双日株式会社 入职 2006年 9月 双日美国(纽约) 2006年10月 法务部长 2014年 1月 理事 2018年 4月

奖惩 : 无

以 上

负责法务、广报 兼 法务部长(至今)



Ⅲ 理事人事

2 名理事负责业务内容变动,并新任命 5 名理事。(2019 年 4 月 1 日起执行)

执行日期	新任职务	姓 名	现任职务
4月1日	理事	北村 教之	理事
	海外业务主管本部长辅佐		海外业务主管董事辅佐
4月1日	理事	渡边 直树	理事
	M&A 管理室、控制室主管本部		负责 M&A 管理室、控制室
	长		
4月1日	理事	森泉 洋介	株式会社 JALUX 常务执行董
	中东・非洲总裁		事
4月1日	理事	牛嶋 文 彦	监查部部长
	监查部部长		
4月1日	理事	松浦修	秘书部部长
	秘书部 部长		
4月1日	理事	冈村 太郎	双日上海总经理
	双日上海总经理		



4月1日	理事	河西 敏章	人事总务部部長
	人事、总务・IT业务主管副本		
	部长 兼 人事部部长		



IV 普通人事

执行日期	新任职务	姓名	现任职务
3月1日	可持续发展推进室室长	中原 庆子	可持续发展推进室
3月1日	IR室主管董事辅佐	塚本 觉久	IR 室室长
3月1日	IR室室长	远藤 友美绘	人事总务部
4月1日	会计、财务、IR室、可持续发展	涉谷 诚	经营企划、可持续发展推进室、海外
	推进室主管副本部长		项目推进室主管董事辅佐
			兼可持续发展推进室室长
4月1日	IR室主管本部长辅佐	塚本 觉久	IR 室主管董事辅佐※1
4月1日	结构性融资部部长	密田 明	财务部
4月1日	 总务・IT业务部部长 	并 真树也	调至 Sojitz Shared Service
			Corporation
4月1日	ERP升级推进室室長	福山 惠大	情报企划部部长
4月1日	风险管理企划部部长	金子 亘	风险管理部
4月1日	原子能・能源事业部部长	齐藤 英畅	海外项目推进室室长
4月1日	产业基盘・都市开发本部本部长	水池 祐	调至 PT.Puradelta Lestari Tbk



	兼 产业・都市基盘开发部部长		代表董事副社长
4月1日	产业基盘・都市开发本部副本部	小泉 匡弘	产业基盘・都市开发本部本部长
	*		兼 产业・都市基盘开发部部长
4月1日	产业基盘・都市开发本部本部长	鹫见 高志	调至 Atlas Fertilizer Corporation
	辅佐		代表董事社长
4月1日	产业基盘・都市开发本部本部长	馆入 博则	双日越南社长
	辅佐		
4月1日	美洲CFO	塚本 充彦	美洲企划
	兼 双日美国CFO		兼 双日美国 CAO 辅佐
			兼 双日美国圣何塞办事处所长



执行日期	新任职务	姓名	现任职务
4月1日	美洲CAO	木下 晴太	调至双日普拉奈特株式会社
	兼 美洲企划		常务执行董事
	兼 双日美国CAO		
4月1日	双日美国圣何塞办事处所长	大河 丈朗	双日美国公司圣何塞办事处
4月1日	欧州・俄罗斯独联体 CFO 兼	境 达夫	结构性融资部 部长
	CAO		
	兼 双日欧州马德里支店长		
	兼 基辅驻在员事务所所长		
4月1日	双日欧州公司巴黎支店长	庄源 英树	能源・社会基础设施本部本部长
			佐
4月1日	亚洲・大洋州CFO 兼 CAO	杉野 一树	风险管理企划部部长
4月1日	双日印度社长	蛭子 贵裕	原子能・能源事业部部长
	兼 金奈支店長		
4月1日	双日越南社长	木之下 忠宏	亚洲・大洋洲总裁辅佐
	兼 河内支店长		兼 双日越南河内支店长
4月1日	双日越南副社长	水嶋 恒三	调至双日物流株式会社
	兼 胡志明店店长		常务董事



4月1日	Sojitz Autrans Corporation	小西 正纯	双日印度社长
			兼 金奈支店長
4月1日	调至 Atlas Fertilizer Corporation	舩桥 弘典	谷物・农业商务部
	代表董事社长		

※1:截止至3月1日的职务